CZASOPISMO BEZPŁATNE

www.dwutygodniksuwalski.pl

DWUTYGODNIK SUWALSKI

ISSN 2300-4207 | 28.06.2016 r. | nr 13/85 rok XXVII | Nakład 5.000 egzemplarzy

Więcej str. 2 i 3

ANDRZEJ WAJDA W SUWAŁKACH

Rozmowa z dr Martą Wiszniewską, nowym rektorem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach

STWORZYĆ UCZELNIĘ POGRANICZA

– str. 5

WSZYSTKO O FESTIWALU W ŚRODKU

SUWALSKIE JUBILEUSZE

– str. 6

Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

WGN®

NIERUCHOMOŚCI

Centrum Obsługi Nieruchomości

ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki,

+48 87 566 64 14

e-mail: suwalki@wgn.pl

www.wgn.pl

193/2016

WYSOKIE CENY HAMUJĄ RYNEK

Czytaj str. 7

Nadanie sali widowiskowej SOK imienia Andrzeja Wajdy

Reżyser dziękuje członkom zespołu Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna" za piękny występ

Andrzej Wajda z Algisem Kasparaviciusem, autorem rzeźby pt. „Zostaną po nas tylko guziki"

Suwalska nagroda „Włócznia Jaćwingów" dla wybitnego reżysera

Mistrz chętnie rozdawał autografy

Stanisław Łobacz wręczył okolicznościowe znaczki pocztowe wydane z okazji 90. rocznicy urodzin Wajdy

Szanowni Dyrektorzy, Nauczyciele i Pracownicy Suwalskich Szkół, drodzy Rodzice i Uczniowie

Kończymy kolejny rok szkolny, który zazwyczaj skłania do podsumowań i refleksji. Wzorem lat ubiegłych był to rok wytężonej pracy uczniów i całego grona pedagogicznego, rok twórczej pracy i aktywnych zajęć lekcyjnych, dzięki którym osiągane były liczne sukcesy.

Uczniom gratuluję zdobytych osiągnięć. Dziękuję za to, że w kończącym się roku szkolnym podjęliście starania, aby codzienne spotkania z nauką i edukacją uczynić okazją do zdobywania wiedzy i umiejętności.

Rodzicom dziękuję za wsparcie oraz zaangażowanie. Jesteście Państwo szczególnym ogniwem w procesie nauczania i wychowania. To Państwo inspirujecie swoje dzieci do twórczego patrzenia na świat, wspieracie osiąganie wyznaczonych celów.

Szanowni Nauczyciele, Pracownicy Administracji i Obsługi

Pragnę Państwu serdecznie podziękować za pracę oraz zaangażowanie na rzecz suwalskiej oświaty, za to, że nie tylko kształcicie Państwo dzieci i młodzież, poszerzając ich horyzonty, wyrabiając wrażliwość, ale także wskazujecie im odpowiednie drogi wiodące do wiedzy. Szkoła to głównie ludzie, którzy ją tworzą i którzy przez lata swoim zaangażowaniem budują wysoką jej pozycję w działalności oświatowej Miasta Suwałki.

Życzę Państwu, aby kolejne lata również obfitowały w sukcesy oraz sprzyjały realizacji zawodowych i osobistych zamierzeń.

Pracownikom Administracji i Obsługi serdecznie dziękuję za zaangażowanie w pracę na rzecz suwalskich uczniów.

Drodzy Uczniowie

Życzę Wam, abyście podczas wakacji nie zapomnieli o kształtowaniu swojej osobowości, odkrywali i rozwijali swoje talenty, pasje i zainteresowania. Oby w tym czasie udało się Wam uzyskać cenne doświadczenia, które niejednokrotnie pamięta się przez lata. Abyście spędzili je bezpiecznie, pod znakiem wypoczynku i pięknych wspomnień.

Do zobaczenia na rozpoczęciu roku szkolnego 2016/2017!

Czesław Renkiewicz

>> PODRÓŻ SENTYMENTALNA

Przez dwa dni 16 i 17 czerwca **Andrzej Wajda** Honorowy Obywatel naszego miasta, wraz z żoną **Krystyną Zachwatowicz-Wajdą** gościł w Suwałkach. Najważniejszym wydarzeniem pierwszego dnia pobytu reżysera było odsłonięcie w Suwalskim Ośrodku Kultury pamiątkowej tablicy oraz nadanie Sali Koncertowo-Teatralnej SOK imienia Andrzeja Wajdy w 90. rocznicę urodzin artysty. Andrzej Wajda obejrzał też widowisko taneczno-teatralne „Bal w Resursie Obywatelskiej" w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna".

Drugi dzień pobytu był bardzo intensywny. Mistrz polskiej kinematografii rozpoczął go od odsłonięcia rzeźb z pleneru poświęconego życiu i twórczości reżysera przy ul. Zarzecze 26 w sąsiedztwie stadionu piłkarskiego. Kuratorem pleneru był **Andrzej Strumiłło**. Gościł też w mieszkaniu w budynku przy ulicy Wojska Polskiego 27, w którym urodził się i spędził 8 lat swojego życia. Ukoronowaniem dnia było spotkanie w ratuszu z władzami samorządowymi miasta gdzie, **Czesław Renkiewicz** prezydent Suwałk wręczył reżyserowi Honorową Włócznię Jaćwingów.

Andrzej Wajda urodził się 6 marca 1926 r. w Suwałkach. Związki z Suwalszczyzną odnowił w latach 70., uczestnicząc w wigierskich plenerach „Sztuka i środowisko". W 1989 roku, z inicjatywy Lecha Wałęsy znalazł się wśród kandydatów do parlamentu rekomendowanych przez Komitet Obywatelski „Solidarność".

Wystartował z sukcesem w wyborach parlamentarnych do Senatu 4 czerwca 1989 roku z okręgu wyborczego obejmującego województwo suwalskie. W latach 1989-91 był senatorem Ziemi Suwalskiej.

W 2000 r. Andrzej Wajda otrzymał prestiżową nagrodę filmową – Oscara za całokształt twórczości. W tym samym roku został Honorowym Obywatelem Suwałk. Nagrodzono go w ten sposób za wybitne osiągnięcia w kinematografii oraz popularyzację literatury polskiej w swoich dziełach, oraz promocję Suwalszczyzny.

>> CZEMPIONAT LEKKOATLETÓW

Przypominamy! Już niebawem, w dniach **1-3 lipca**, w Suwałkach będziemy gościć młodych lekkoatletów, którzy o laury najlepszych w kraju będą walczyć w ramach jubileuszowych 70. Mistrzostw Polski Juniorów.

Organizujemy ją dzięki temu, że mamy piękny stadion, którego naprawdę wielu nam zazdrości. Ceremonia otwarcia 1 lipca o 17.00, a po niej do rywalizacji o medale przystąpią setki najlepszych młodych lekkoatletów.

Zapraszamy!

>> REGATY NA WIGRACH

25 i 26 czerwca na jeziorze Wigry rozegrane zostały regaty o Puchar Prezydenta Suwałk, które stanowią II eliminację do Mistrzostw Świata i Europy.

Międzynarodową oprawę imprezy zapewniła załoga z Białorusi w składzie: **Yahor Vaniukevich** i **Rudolf Abashav**, która zajęła w klasyfikacji OPEN bardzo dobre V miejsce.

W wyniku dotychczasowej rywalizacji dwie załogi z UKŻ GROT w Suwałkach otrzymały nominacje do kadry narodowej i zakwalifikowały się do udziału w Mistrzostwach Świata i Europy – są to: **Eryk Martynko** z załogantką **Kingą Martynko** oraz **Julia Hościłowicz** z załogantką **Michaliną Hościłowicz**.

Następną imprezą, która czeka na naszych zawodników, są Mistrzostwa Europy rozgrywane na Jeziorze Balaton w miejscowości Tihany na Węgrzech.

>> UWAGA ZMIANY TRAS

Zmiany tras przejazdów autobusów komunikacji miejskiej na ul. Świerkowej.

Prezydent Suwałk informuje, że w związku z przebudową ul. Świerkowej od dnia 27 czerwca 2016 r. ulegają zmianie trasy przejazdów autobusów komunikacji miejskiej linii: 6, 7, 11, 17, 18, 19, 20, 21. Szczegóły zmian dostępne są na stronach internetowych Urzędu Miasta Suwałki, PGK w Suwałkach Sp. z o.o. oraz na tablicach informacyjnych i monitorach w autobusach.

Ponadto Zarząd Dróg i Zieleni w Suwałkach informuje, że od dnia 27 czerwca 2016 r. nastąpią utrudnienia w ruchu drogowym w obrębie skrzyżowań z ul. Modrzewiową oraz ul. Klonową (na odcinku od wjazdu do Biedronki do skrzyżowania z ul. Klonową). Powyższe utrudnienia spowodowane są rozpoczęciem robót związanych z frezowaniem starej nawierzchni ulicy Świerkowej.

Źródło: um.suwalki.pl

>> DYŻURY NOCNE APTEKI

Wydział Spraw Społecznych UM informuje, że od **1 lipca 2016 ro**ku nastąpią zmiany w sposobie zapewnienia mieszkańcom dostępu do aptek w nocy, niedziele i święta.

Pełnić je będzie apteka całodobowa mieszcząca się w **Szpitalu Wojewódzkim im. dr. Ludwika Rydygiera w Suwałkach**.

>> BUDŻET NA 2017

Rozpoczął się nabór wniosków do 4. edycji Suwalskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2017.

Tak jak w latach poprzednich na realizację inwestycji w ramach SBO przeznaczono 2 miliony złotych. Kwota, podobnie jak w roku ubiegłym, została podzielona na dwie części:

- 1,4, miliona złotych, przeznaczono na duże projekty o wartości od 100 do 700 tysięcy złotych;
- 0,6 miliona złotych na projekty mniejsze o wartości do 100 tysięcy złotych.

Plac zabaw przy aquaparku

Jest kilka istotnych zmian w Uchwale Rady Miejskiej w Suwałkach dotyczącej SBO 2017, na które warto zwrócić uwagę. Przede wszystkim doprecyzowano kwestię nie wykorzystania wszystkich środków, w grupie dużych i małych projektów. Znalazł się stosowny zapis mówiący o tym, że w przypadku nie wykorzystania środków którejś z grup zostaną one przekazane do tej grupy, do której zgłoszono większą liczbę projektów. Natomiast jeżeli na dany projekt nie starczy środków, to decyzję o jego realizacji podejmie prezydent Suwałk.

Harmonogram dotyczący całej procedury Suwalskiego Budżetu Obywatelskiego na 2017 rok:

- od 20 czerwca do 19 sierpnia 2016 r. – składanie propozycji przez mieszkańców
- od 22 sierpnia do 23 września 2016 r. odbędzie się weryfikacja propozycji mieszkańców pod względem formalno-prawnym, możliwości realizacji oraz możliwości zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które projekt będzie generował w przyszłości
- od 26 września do 9 października 2016 r. – głosowanie nad propozycjami
- od 10 października do 19 października 2016 r. – liczenie głosów
- 20 października 2016 r. – ogłoszenie wyników

Szczegółowe informacje dotyczące „SBO 2017" można uzyskać w Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. A. Mickiewicza 1, pok. 204, tel. (87) 562 82 85.

>> DNI DIABETYKA

9-11 czerwca w Ogólnopolskich Obchodach Dnia Diabetyka oraz jubileuszu 35-lecia Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków uczestniczyli członkowie Oddziału Rejonowego oraz Koła Miejskiego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków. Uroczystość odbyła się w Częstochowie, patronat naukowy objął prof. dr hab.n.med. **Maciej Małecki**. Podczas uroczystej gali **Halina Krajewska**, prezes Oddziału Rejonowego oraz członek Zarządu Głównego została odznaczona Medalem 35-lecia za szczególne zasługi w rozwoju PSD. W części wykładowej około 350 diabetyków z całej Polski miało okazję wysłuchać wielu ciekawych prelekcji, np. „Cukrzyca – nowoczesne terapie", „Wspaniałe, prawdziwe życie z pompą", „Cukrzyca a narząd wzroku" oraz „Eliksir młodości – stare marzenie w nowej odsłonie", dotyczącego prawidłowej aktywności fizycznej. Uczestniczenie w nowoczesnych metodach edukacji jest szczególnie ważne dla każdego diabetyka.

Wyjazd dofinansowany przez Miasto Suwałki

WTOREK Z RADNYM

W każdy wtorek można spotkać się z suwalskimi radnymi, przekazać im swoje uwagi i pomysły.

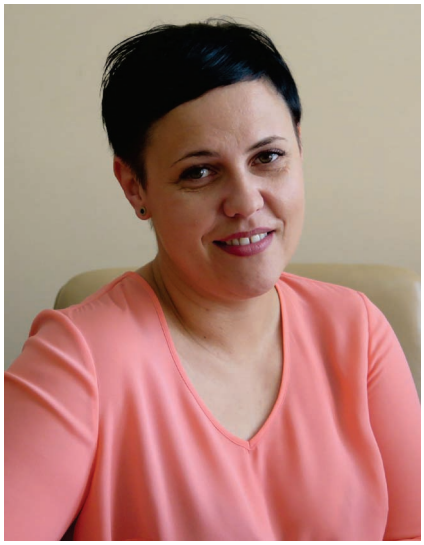
We wtorek 28 czerwca zapraszają **Zbysław W. Grajek** z Platformy Obywatelskiej oraz **Dorota A. Jabłońska** z Prawa i Sprawiedliwości. Natomiast 5 lipca na suwalczan czekają **Jacek Juszkiewicz** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Bożena M. Kamińska** z Platformy Obywatelskiej. Na spotkanie z radnymi 12 lipca zapraszają **Zdzisław Koncewicz** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Karol Korneluk** z Sojuszu Lewicy Demokratycznej.

Radni dyżurują w godzinach 15.30-17.00 w biurze Rady Miejskiej, w pokoju 146 na pierwszym piętrze ratusza.

Przewodniczący Rady Miejskiej **Zdzisław Przełomiec,** lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący, przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17.30 w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.

>> STWORZYĆ UCZELNIĘ POGRANICZA

Z dr **Martą Wiszniewską**, nowym rektorem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach rozmawia Stanisław Kulikowski



Przede wszystkim proszę przyjąć gratulacje. I od razu proszę odpowiedzieć na pytanie – jak to się stało, że to właśnie pani, osoba tak młoda, a tym samym nie mająca nazbyt wielkiego doświadczenia, została wybrana spośród tak licznego grona kandydatów na rektora? Czym pani przekonała do siebie komisję konkursową?

– To oczywiście tak naprawdę pytanie do komisji, ale – skoro już padła kwestia wieku – to pewnie nie była to przeszkoda. Faktycznie jestem ponoć najmłodszym rektorem państwowej uczelni, ale najwyraźniej komisja uznała akurat ten fakt za plus. To chyba jednak nie jest najważniejsze. Tak naprawdę liczył się mój program, wizja tego, jak uczelnia ma funkcjonować w trudnej sytuacji.

Istotnie, ostatnio o suwalskiej uczelni dużo się mówiło, ale nie były to dla studentów i kadry dobre informacje …

– … pozwoli pan, że nie będę komentować spraw minionych, będących przedmiotem zainteresowania takich, czy innych organów. Nie mam z nimi żadnego związku i nie widzę potrzeby wracania do tych zdarzeń. Mnie wybrano po to, by o uczelni naszej mówiono i pisano dobrze, by było to miejsce dobrej pracy i dobrej nauki. Tego oczekują nasi studenci, a to oni są najważniejsi.

W takim razie – jak to osiągnąć? Mamy poważny niż demograficzny, uczelnie, i te państwowe, i te prywatne, biją się o studentów, których z każdym rokiem ubywa. Uczelniom, szczególnie mniejszym, takim jak nasza, trudno będzie przetrwać.

– To prawda. Dlatego jednym z głównych zadań, które postawiłam przed sobą jest uczynienie z naszej szkoły uczelni pogranicza. Suwałki mają, jako miejscowość trans graniczna, wielką szansę, by zachęcić do studiowania tu młodych ludzi ze wschodu, tych z kartą Polaka, ale też w ogóle młodych Ukraińców, Litwinów, młodzież z Białorusi. Oni już u nas są i chwalą sobie naszą szkołę. Chodzi teraz o to, by było ich więcej, by zechcieli być i studiować właśnie u nas.

Czym tych młodych ludzi ze wschodu, ale przede wszystkim absolwentów szkół naszych – z Suwałk i regionu, zachęcić? Suwalska uczelnia nie ma jeszcze takiej renomy, zaś same Suwałki to nie metropolia.

– Młodzi ludzie myślą praktycznie, wybierają więc takie uczelnie, które gwarantują im pracę po ukończeniu nauki. Stąd nastawiamy się, jak przystało na szkołę zawodową, na kształcenie zawodowców, praktyków, ludzi z konkretnymi umiejętnościami. Tego zresztą oczekują nasi partnerzy, przedsiębiorstwa. Szczególnie dobrze współpracuje nam się z firmami zlokalizowanymi w Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej, które potrzebują dobrze wykształconych pracowników. Dobrą reputacją cieszą się absolwenci wydziału ochrony zdrowia, studenci tej specjalności już mają propozycję pracy.

Nacisk na zajęcia praktyczne oznacza, że musimy bardzo mocno współpracować z przedsiębiorcami i to właśnie robimy. Szczególnie dobrze sprawdza się tu metoda studiów dualnych, to jest połączenie nauki na uczelni z praktycznymi zajęciami w przedsiębiorstwach. To także szansa zarobienia kilku złotych, co też jest dla studenta ważne.

Prócz tego uczelnia oferuje rozbudowany program stypendialny. Najlepsi studenci maja szansę otrzymać stypendium naukowe, a to już może być nawet 1200-1400 złotych.

Na koniec mam, jak sądzę, coś ważnego do powiedzenia, co dotyczy naszej mentalności. Wspomniał pan o tym, że nasza uczelnia nie ma jeszcze potrzebnej pozycji, renomy. To prawda, ale to dobry czas, by o tę renomę powalczyć. Ja jestem rodowitą suwalczanką i wiem, że my suwalczanie nazbyt często uważamy, że inni są lepsi, mądrzejsi. Nie cenimy siebie. Czas to zmienić i to jest ważna część mojego programu.

Dziękuję za rozmowę.

WYDARZYŁO SIĘ

● Fałszywe dolary wprowadził do obiegu w Suwałkach Robert S. Do nielegalnego obiegu trafiło 46 banknotów o nominale 100 dolarów. Sprawca został zatrzymany i poddany dozorowi policyjnemu. Grozi mu nawet 10 lat więzienia.

● Browar na sprzedaż. Obecni właściciele terenów po byłym suwalskim browarze chcą je sprzedać. Domysły, że tereny te staną się już niedługo miejscem budowy nowego osiedla mieszkaniowego, położonego w atrakcyjnym miejscu nad rzeką, znowu się ożywiły. Na przeszkodzie stoi, dosłownie, coraz bardziej zdewastowany budynek browaru. Są dwa wyjścia – albo budynek się zawali, albo zostanie wykreślony z rejestru zabytków.

● To już ćwierć wieku. Przed 25 laty powstało Studio Tańca Flex. Inicjatorką i siłą sprawczą była **Jadwiga Tylenda**, która „odpowiedzialna" jest również za sukcesy Mażoretek, Fleksika i Fleksika Mini. Gratulujemy!

● W piątek, sobotę i niedzielę zawiozą nas z Suwałk do Kowna szynobusy, a to wszystko dzięki umowie pomiędzy polskimi i litewskimi kolejarzami. Bilet kosztuje 35,36 zł. Za 10 złotych można przewieźć rower. Na Litwie płacimy oczywiście w euro.

● W Toruniu odbyły się XXIV Mistrzostwa Polski Weteranów w pięcioboju klasycznym (skok w dal, rzut oszczepem i dyskiem, bieg na 200 i 1500 metrów). **Jerzy Broc** tradycyjnie już pokonał wszystkich rywali i przywiózł do Suwałk kolejny złoty medal. Jerzy Broc uzyskał swój najlepszy wynik – 2610 punktów, co daje mu trzecie miejsce w rankingu światowym. Serdecznie gratulujemy!

● **Franciszek Wasik** – były wojewoda suwalski, **Stanisław Tym** – aktor, satyryk i znakomity publicysta, **Elżbieta Binczycka** – przewodnicząca Partii Demokratycznej oraz **Andrzej Strumiłło** przybyli na pierwsze spotkanie Suwalskiego Klubu Dyskusyjnego im. Tadeusza Mazowieckiego. – Ludzi trzeba uczyć odpowiedzialności obywatelskiej – mówił F. Wasik, inicjator powołania klubu.

Ciąg dalszy na str. 6

WYDARZYŁO SIĘ

● Brawo PWiK! Kurtyny wodne, które pomagają przetrwać upały, powstały dzięki pracownikom Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Schłodzić się możemy przy Liceum nr 3 i przy DH „Arkadia".

● Nad zalewem „Arkadia", kolejny już raz przed okresem wakacyjnym, odbyły się pokazy dla dzieci i młodzieży pod hasłem „bezpieczna woda". Jak być bezpiecznym wypoczywając nad wodą uczyli strażacy, policjanci i ratownicy.

● W samą porę doszło do zmiany na stanowisku rektora PWSZ w Suwałkach. Już niedługo funkcję tę będzie pełnić **Marta Wiszniewska** *(rozmowa z nową panią rektor str. 5)*. **Jerzy Sikorski**, dotychczasowy rektor suwalskiej uczelni, na wniosek rzecznika dyscyplinarnego ministerstwa szkolnictwa wyższego został ukarany naganą i na rok odsunięty od pełnienia funkcji kierowniczych.

● Niezwykle mocne drużyny stoją na drodze Wigier w rozgrywkach I Ligi. Runda jesienna rozpocznie się 30 lipca od wyjazdowego meczu z GKS Katowice, a w drugiej rundzie Wigry zagrają u siebie ze Zniczem Pruszków, czyli teoretycznie, słabszym rywalem. Później już same uznane firmy.

W trzeciej kolejce Wigry grają na wyjeździe z niedawną drużyną ekstraklasy Podbeskidziem Bielsko-Biała, by za chwilę zagrać u siebie z Górnikiem Zabrze. Naprawdę będzie co i kogo oglądać.

● Dla ponad 10 tys. suwalskich uczniów rozpoczął się czas wakacji. Najwięcej, bo prawie 5 tysięcy, to uczniowie szkół podstawowych. Blisko dwa tysiące to uczniowie gim-

Ciąg dalszy na str. 8

>> DZIARSKI 40-LATEK

Jubileusze rządzą się swoimi prawami: wypada chwalić, gratulować, zapewniać o życzliwości dla jubilata. Nie wypada być nadmiernie dociekliwym, by przypadkiem nie odkryć czegoś, co do podniosłej atmosfery nie przylega. W przypadku suwalskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej, które obchodzi właśnie swoje 40-lecie, było rzecz jasna podobnie, przy czym licznie zebrani znakomici goście nie musieli – składając gratulacje pracownikom PEC – niczego udawać. Powód tego jest prosty i oczywisty: suwalska firma ciepłownicza od lat należy do najlepszych w kraju. Dowodem tego jest dwukrotnie zdobyty „Laur ciepłownictwa", najbardziej prestiżowa nagroda branżowa.

Jeszcze lepiej o dobrej pracy załogi PEC świadczy fakt, że tysiące odbiorców produkowanego przez suwalski PEC ciepła nie ma powodów do narzekań zarówno na jakość produktu, jak i na jego cenę; suwalczanie płacą za ciepło od lat niższą cenę niż ich sąsiedzi z regionu.

Nie zawsze tak było; starsi mieszkańcy i pracownicy PEC pamiętają i takie czasy, gdy setki żołnierzy „uzbrojonych" w łopaty ratowało suwalczan przed zamarznięciem, bo stanął taśmociąg, pamiętamy komunikaty o „dwudziestym stopniu" zasilania, co oznaczało, że może zabraknąć energii i ciepła. Dziś brzmi to jak bajka, ale samo się nic nie dzieje. – To zasługa świetnej załogi – mówił nie bez dumy Tadeusz Szaciło, prezes firmy.

Najlepsi pracownicy firmy odebrali wyróżnienia z rąk prezydenta Czesława Renkiewicza i prezesa Tadeusza Szaciły

>> PIĘKNY JUBILEUSZ

W minioną sobotę najstarsza szkoła ponadgimnazjalna w Suwałkach i jedna z najstarszych szkół średnich w Polsce, I Liceum Ogólnokształcące obchodziło 180-lecie istnienia. Uroczystości rozpoczęła msza św. w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa zwanym „gimnazjalnym", homilię głosił ks. bp Jerzy Mazur. Modlono się w intencji uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły, obecnych i zmarłych.

Dalsza część jubileuszu odbywała się już w budynkach szkoły. W części oficjalnej uczestniczyły władze samorządowe, przyjaciele szkoły, zaproszeni goście w tym setki absolwentów. Były przemówienia, liczne gratulacje i podziękowania, zwiedzanie budynku oraz spotkania rocznikowe. Obecny na uroczystości prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz wręczył dyrektorowi I LO Andrzejowi Kaszkielowi symboliczny czek na kwotę 60.000 zł. Pieniądze zostaną przeznaczone na nową salę informatyczną. Podniosłą chwilą było wręczenie „Srebrnej tarczy" absolwentom szkoły sprzed 50 lat (matura 1966). Uroczystości zakończył bal, który trwał do białego rana.

Fotoreportaż na stronie www.dwutygodniksuwalski.pl

WYSOKIE CENY HAMUJĄ RYNEK

Brak znajomości realiów na rynku nieruchomości sprawia, że sprzedający chce maksymalnie zawyżyć cenę swojej nieruchomości. Jest przekonany, że jego dom lub mieszkanie są najlepsze, bo sam mieszkał w nim wiele lat i nie zamierza tanio go sprzedać. Lepiej jednak dopasować swoje oczekiwania do panujących realiów rynku.

Jak wynika ze statystyk przeprowadzonych przez Biuro WGN Suwałki 80 procent sprzedających przeszacowuje wartość swoich nieruchomości błędnie dopasowując cenę do jej standardu. Taka przeszacowana cena szkodzi ofercie, wydłuża okres sprzedaży, odstrasza zainteresowanych i psuje rynek nieruchomości.

W zrównoważonym rynku nieruchomości różnica ceny ofertowej do ceny transakcyjnej wynosi do 5 procent. Zdecydowani klienci na zakup nieruchomości podejmują z właścicielami głębokie negocjacje cenowe, sięgające nawet 10 procent ofertowej ceny w przypadku mieszkań i do 20 procent w przypadku domów.

Większość kupujących nie potrafi jednak podejmować skutecznych negocjacji przeszacowanych nieruchomości i wysokie ceny ofertowe po prostu ich odstraszają. Jeśli kupujący nie są przymuszeni trudną sytuacją rodzinną, odraczają zakup nieruchomości w nieokreśloną przyszłość lub oczekują na okazję cenową, która najczęściej jest po prostu ofertą z realną ceną rynkową.

Z analizy przeprowadzonej przez Biuro WGN Suwałki sprzedający wyceniając swoje nieruchomości sugerując się głównie cenami ofertowymi nieruchomości podobnych zamieszczanych na popularnych portalach internetowych. Nic bardziej mylnego.

Cena mieszkania musi uwzględniać standard wykończenia, lokalizację i otoczenie budynku. Jeśli mieszkanie jest odpowiednio wycenione, często wygrywa nawet z rynkiem pierwotnym, bo klient ma gotową nieruchomość.

Wskazówką dla sprzedających jest bardziej elastyczne podejście do negocjacji cenowych. Częstym czynnikiem negatywnym jest brak obiektywnego podejścia właścicieli głęboko przekonanych o wyższej wartości swojego mieszkania lub domu w odniesieniu do realnych cen transakcyjnych. Dodatkowym elementem jest też tzw. wartość sentymentalna, która utrudnia negocjacje cenowe skutecznie odstraszając klientów. Pamiętajmy, że sprzedajemy metry kwadratowe swojej nieruchomości, a nie osobiste preferencje dotyczące wystroju i wykończenia wnętrza.

Wioletta Sadłowska, Pośrednik w Obrocie Nieruchomościami nr licencji zawodowej 20442

Bezpośredni i najważniejszy wpływ na ustalenie ceny mieszkania ma stan techniczny. Znacznie niższą wartość będzie miała nieruchomość o obniżonym standardzie czy do generalnego remontu. Warto by taka oferta uwzględniała przyszłe inwestycje, które będzie musiał sfinansować nowy nabywca lokalu.

Ceny nieruchomości można kształtować wybierając własną drogę prób i błędów, która jedynie wydłuży okres sprzedaży. Częstym błędem jest gwałtowne obniżenie ceny. Jednak takie działanie może nie tylko nie przyspieszyć sprzedaży, ale także zniechęcić zainteresowanych.

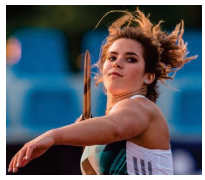
Jest też inna droga, uzyskanie porady u wiarygodnego Agenta. Po profesjonalną poradę zapraszamy do Biura WGN Nieruchomości Suwałki, ul. 1 Maja 1, tel. 87 566 64 14. 194/2016

WGN NIERUCHOMOŚCI
Centrum Obsługi Nieruchomości
www.wgn.pl

WYDARZYŁO SIĘ

nazjów, którzy już niedługo przekroczą progi szkół ponad gimnazjalnych. W szkołach średnich naukę kontynuowało prawie cztery tysiące uczniów, z których ponad 800 to tegoroczni maturzyści. Wszystkim życzymy udanych wakacji.

● **Maria Andrejczyk**, zawodniczka suwalskiej Hańczy potwierdziła podczas rozgrywanych w Bydgoszczy mistrzostw Polski seniorów, że jest dziś zdecydowanie najlepszą polską oszczepniczką. Po uzyskaniu kwalifikacji olimpijskiej przyszedł czas na tytuł mistrzyni Polski. Nasza mistrzyni zdobyła złoty medal rzutem w trzeciej kolejce na odległość 60,70 m. Teraz już tylko mistrzostwa Europy i Rio de Janeiro.



● W dniach 18 i 19 czerwca odbył się Ogólnopolski Finał Czwartków Lekkoatletycznych w Łodzi. Suwałki reprezentowała 40-osobowa ekipa (uczniowie z SP nr 11, SP nr 4, SP nr 7, SP nr 5 oraz jeden uczeń z Poddubówka). Suwalczanie osiągnęli najlepszy w historii rezultat w klasyfikacji ogólnej miast, zdobyli 3 miejsce. Przed nami został sklasyfikowany tylko Poznań i Radom. Zarówno ekipa z SP nr 11 jak i ekipa z SP nr 4 w Suwałkach zdobyła po 3 medale (złoto, srebro oraz brąz). Łącznie suwalczanie przywieźli 6 medali.

● Rozstrzygnięty został VI Międzyszkolny Konkurs Literacki „OKRUSZKI". Uroczystość odbyła się w Zespole Szkół Nr 8 w Suwałkach. Pomysłodawczynią i organizatorką konkursu jest nauczycielka **Grażyna Serafin** ze Szkoły Podstawowej nr 2. Laureatką nagrody specjalnej „DwuTygodnika Suwalskiego" została **Julia Waszkiewicz** ze SP nr 5 *(dziewczynka w środku)*.

ZAPROSZENIA SUWALSKIE

BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. M. KONOPNICKIEJ W SUWAŁKACH

● wraz ze Stowarzyszeniem Bibliotekarzy Polskich oraz Stowarzyszeniem Kulturalnym „Bibliofil" zapraszają do udziału w X edycji konkursu „Suwalskie Limeryki Latem". W tym roku obchodzimy Rok Czarnej Hańczy. Dlatego w tegorocznej edycji konkursu specjalnie cenione będą utwory odwołujące się do rzeki płynącej przez Suwałki. Celem konkursu jest popularyzacja poezji, nawiązanie do Roku Czarnej Hańczy, promocja Suwałk oraz Suwalszczyzny, odkrywanie i wspieranie talentów literackich, wzbogacanie codzienności o uśmiech i radość płynącą z twórczości literackiej. Konkurs pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Suwałk, **Czesława Renkiewicza**. Prace konkursowe (w 3 egzemplarzach) należy dostarczyć do **31 lipca 2016 r.** do Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

● **Godziny otwarcia Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej od 28.06.2016 r. do 31.08.2016 r.**
Biblioteka Główna, ul. E. Plater 33A – wtorek – piątek 8.00-16.00, sobota 9.00-15.00
Zbiory Specjalne w soboty nieczynne.
W okresie wakacyjnym czynna będzie tylko jedna Czytelnia.
Filia nr 1, ul. Szpitalna 60 – bez zmian: wtorek – 10.00-17.00, środa, czwartek, piątek – 9.00-15.00
Filia 2, ul. Klonowa 41: wtorek-piątek – 8.00-16.00, sobota – nieczynne
Filia 3, ul. Północna 26: wtorek-piątek – 8.00-16.00, sobota – nieczynne
Midicentrum, ul. Witosa 4A: poniedziałek – piątek – 8.00-16.00, sobota – nieczynne

KLUB MOTOCYKLOWY BLACK SEVEN SUWAŁKI ZAPRASZA NA:

Paradę Motocyklową, która odbędzie się w sobotę 9 lipca przy okazji IX edycji największego festiwalu bluesowego w Polsce – Suwałki Blues Festival. Zbiórka o godz. 15.00 przy Ratuszu (ul. Mickiewicza 1). Po paradzie zapraszamy na wystawę motocykli (ul. Kościuszki 74)

MUZEUM OKRĘGOWE W SUWAŁKACH ZAPRASZA:

● Do zwiedzania wystawy – „Od płacideł po Juany. Podróż przez 4 tysiące lat mennictwa chińskiego".

SUWALSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA NA:

● kolejną wycieczkę „Cztery pory roku na Suwalszczyźnie" w ramach popularnego cyklu Środy Seniora. Uczestnicy będą z wiedzić młyn, poznać proces przygotowania mąki oraz wypieku chleba. UWAGA! Liczba miejsc ograniczona. Środa, **29 czerwca**, godz. 9.00, ul. Papieża Jana Pawła II 5, opłata: 35 zł w kasie SOK. UWAGA! Liczba miejsc ograniczona. Wyjazd – godz. 9.00, zbiórka na patio SOK. Powrót – ok. godz. 15.00. Szczegółowe informacje: e-mail: lidia.zyniewicz@soksuwalki.eu, tel. 87 563 85 22.

● Koncert **POWITANIE LATA**, Kapela ZPiT Suwalszczyzna oraz BRAThANKI, czwartek, **30 czerwca**, godz. 20.00, stadion miejski, ul. Zarzecze 26, wstęp wolny.

● KOLORY SUWALSKIEGO BLUESA – wystawa fotografii, piątek, **1 lipca**, godz. 17.00, GSW Chłodna 20, ul. Noniewicza 7, wstęp wolny, wystawa czynna do 20 sierpnia.

● „Na dywaniku u Marii" – **Milena Łukasiewicz & Band**, piątek, **1 lipca**, godz. 20.00, plac Marii Konopnickiej, wstęp wolny.

● Artystyczne Soboty z SOK-iem: Fri Stejdż Bend, sobota, 2.07, godz. 20.00, plac Marii Konopnickiej, wstęp wolny.

● Pchli Targ – niedziela, **3 lipca** w godz. 9.00-13.00, parking za SOK-iem. Kolejne spotkania na Pchlim Targu: 17, 31.07 | 14, 28.08 | 11, 25.09.

● Niedzielny Poranek Teatralny, „Wyspa Pacynek" Teatru Pod Orzełkiem z Białegostoku, **3 lipca**, godz. 11.00, park Konstytucji 3 Maja. Pan Hilary, profesor Wyobraźni, zaprasza w magiczną podróż na Archipelag Wysp Lalkowych. Uczestnicy zabawy zwiedzą Wyspę Pacynek, gdzie zapoznają się z budową i sposobem animacji tego typu lalki. Nauczą się, jak zrobić i „ożywić" pacynki.

Wakacje w Suwałkach 2016 zapraszają:

BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. M. KONOPNICKIEJ

W wakacje pracownia dla dzieci „**Smykałka"** ul. E. Plater 33A zaprasza na cykl zajęć pt. **„Suwalszczyzna utkana legendami"**:

30 czerwca godz. 11.00-13.00 – „Aldona i magiczny pierścień" – zajęcia literacko-plastyczne z wykorzystaniem klocków Lego,

7 lipca w godz. 11.00-13.00 „O pasterzach, którzy wypasali krowy" – zajęcia literacko-plastyczne z elementami tworzenia filmów animowanych,

Filia biblioteki nr 3, ul. Północna 26, zaprasza na „Lego środy":

6 lipca godz. 11.00-13.00 - Czym pojedziemy na wakacje? – zajęcia edukacyjne z wykorzystaniem klocków Lego,

13 lipca godz. 11.00-13.00 - Jakie zwierzęta spotkamy na wakacyjnym szlaku – zajęcia edukacyjne z wykorzystaniem klocków Lego,

MIDICENTRUM ul. Witosa 4A

4 lipca – 26 sierpnia, godz. 9.00-12.00 (bez zapisów)
– filmowy poniedziałek
– zagraj z nami w środę
– czwartek fanów lego
– familijny piątek
Liczba miejsc ograniczona.
Więcej informacji na stronie www.midicentrum.pl

OSIR (projekt zajęć i wydarzeń sportowych)

Zajęcia / wydarzenie	Uwagi	Termin
MAŁY SKIPPER	Zajęcia bezpłatne, wiek uczestników 10-13 lat, liczba miejsc ograniczona, zapisy	27.06–08.07. (I turnus) (zajęcia we wtorki, środy i czwartki w godz. 10.00–14.00) 01.08 – 12.08. (II turnus) (zajęcia we wtorki, środy i czwartki w godz. 10.00-14.00)
MOJA DROGA DO RIO	Zajęcia bezpłatne, wiek uczestników 9–12 lat, zajęcia otwarte	12.07, 14.07, 19.07, 21.07, 26.07, 28.07, 02.08, 04.08, 09.08, 11.08, 16.08, 18.08, 23.08, 25.08 (wtorki i czwartki w godz. 9.00–10.30)
MINI TOUR	Zajęcia bezpłatne, wiek uczestników 11–15 lat, liczba miejsc ograniczona, zapisy	13.07, 27.07, 10.08, 24.08. (wszystkie wycieczki w środy godz. 9.30-14.30)
SUWALSKA AKADEMIA TENISA ZIEMNEGO	Zajęcia bezpłatne, wiek uczestników 8–16 lat, liczba miejsc ograniczona, zapisy	19.07, 21.07, 26.07, 28.07, 02.08, 04.08, 09.08, 11.08, 16.08, 18.08, 23.08, 25.08 (wszystkie wtorki i czwartki, godz. 10.00–12.00)

SUWAŁKI BLUES FESTIVAL 2016

7-10.07

WARREN HAYNES
THE ASHES & DUST
(USA)

WAGLEWSKI FISZ EMADE
(PL)

THE DELTA SAINTS
(USA)

OTIS TAYLOR
(USA)

AYNSLEY LISTER
(UK)

WILLE & THE BANDITS
(UK)

BLUES PILLS
(SE)

RON SAYER JR & CHARLOTTE JOYCE
(UK)

PAUL JONES & DAVE KELLY (UK) **STANLEY BRECKENRIDGE** (USA) **& JAZZ BAND BALL ORCHESTRA** (PL)
WOLF MAIL BAND (CAN/PL) **ELIANA CARGNELUTTI** (IT) **THE BLUES OVERDRIVE** (DK) **PIOTR NALEPA BREAKOUT TOUR** (PL)
LATVIAN BLUES BAND (LV) **BACK TO THE ROOTS** (FR) **KEEGAN McINROE** (USA) **& THE ROAD BAND** (LT)

JJ BAND (PL) **TORTILLA** (PL) **HIGHWAY** (PL) **ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA** (NO) **JOHNNY B' BEAST** (LV) **FULL HOUZE** (GR)
KRAKÓW STREET BAND (PL) **PIERLUIGI PETRICCA** (IT) **THE BUTCHERS** (SK) **THE LOST BOYS** (GR) **BUSKIN' JACK & GREEN COMPANY** (PL)

ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE) **JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO** (LT) **BREAKMASZYNA** (PL) **NADMIAR** (PL) **DRUNK LAMB** (PL) **SLOW RIDE** (PL) **BELKIN BLUES DUO** (LT/USA)
TWO TIMER (PL) **MAKAR & CHILDREN OF THE CORN** (PL) **ACOUSTIC BOOGIE** (PL/UK) **EAST EARTH BAND** (PL) **ANDY ABRO BAND** (LT)
BANG ON BLUES (PL) **SUWALSKA ORKIESTRA KAMERALNA** (PL) **SUWAŁKI GOSPEL CHOIR** (PL)

suwalkiblues.com

organizatorzy: Miasto Suwałki; Suwalski Ośrodek Kultury

współorganizatorzy: MSRS; Fundacja Suwałki Blues Festival

patronat honorowy: Ambasada Norwegii; Ambasada Grecji w Polsce; Wojewoda Podlaski Bohdan Paszkowski; Marszałek Województwa Podlaskiego Jerzy Leszczyński; Prezydent Miasta Suwałk Czesław Renkiewicz

generalny patronat medialny: TVP 2; Trójka Polskie Radio; STRÓER

sponsor główny: Forte

sponsor: Warka; ZPK

partnerzy: IL Transfer; Natrix; Mallow; budimex; Sabo; stobud; Salag; Prezydencki Rozmarino

patronat medialny: Gitarzysta; bluesonline.pl; wyborcza.pl Białystok; Niebywały Suwałki; Dwutygodnik Suwalski; suwalki.info; Polskie Radio Białystok; SUWALKING.pl; Suwalki24.pl; Bayer media; Wrota Podlasia

wspierają nas: Kostroma; Sunalszczyzna.net; Mazury.com; PGK Suwałki; Promocja Regionalna

festiwale partnerskie: Notodden Blues Festival; Bay City Blues

dofinansowano ze środków Województwa Podlaskiego

SUWAŁKI BLUES FESTIVAL 2016

7-10.07

07.07.2016 (czwartek)

15:30 odsłonięcie 8 tablicy w Alei Gwiazd Bluesa
ul. Chłodna / wstęp wolny
16:30 happening bluesowy
ANDY ABRO BAND (LT), BACK TO THE ROOTS (FR)
plac M. Konopnickiej / wstęp wolny

20:30 KONCERT OTWARCIA / bilety
JAN CHOJNACKI PRZEDSTAWIA:
BILESZY ODCIEŃ BLUESA LIVE
WAGLEWSKI FISZ EMADE (PL)
PAUL JONES & DAVE KELLY (UK)
KRAKÓW STREET BAND (PL)
Suwalska Orkiestra Kameralna, Suwałki Gospel Choir
koncert będzie transmitowany na antenie Programu 3 Polskiego Radia
Duża Scena SOK, ul. Papieża Jana Pawła II 5

23:00 STANLEY BRECKENRIDGE (USA)
& JAZZ BAND BALL ORCHESTRA (PL)
Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75 / bilety
23:00 NADMIAR (PL), BANG ON BLUES (PL) i goście
Piwiarnia, ul. Chłodna 2 / bilety

08.07.2016 (piątek)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE / wstęp wolny
THE BLUES OVERDRIVE (DK), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
JJ BAND (PL), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
BACK TO THE ROOTS (FR) / BREAKMASZYNA (PL)
Na Starówce, ul. Chłodna 2
ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA (NO)
Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
THE LOST BOYS (GR), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
DRUNK LAMB (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT)
OPEN Suwalszczyzna, ul. Noniewicza 71a

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE / wstęp wolny
13:00-14:00 ACOUSTIC BOOGIE (PL/UK), scena ul. Chłodna 2
16:00-17:00 PIERLUIGI PETRICCA (IT), scena ul. Chłodna 2
14:00-16:00 KONKURS ZESPOŁÓW BLUESOWYCH
plac M. Konopnickiej
15:30-17:30 SUWAŁKI BLUES DRIFT 2016
plac przy ul. T. Kościuszki 74
16:30-17:30 KEEGAN McINROE (USA) & THE ROAD BAND (LT)
plac M. Konopnickiej
18:00-20:00 OPENBLUES – otwarta scena bluesowa
plac M. Konopnickiej

18:00-22:40 KONCERTY GŁÓWNE / wstęp wolny
18:00-18:50 PIOTR NALEPA BREAKOUT TOUR (PL)
scena w parku Konstytucji 3 Maja
19:00-20:00 RON SAYER JR. & CHARLOTTE JOYCE (UK)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza
20:10-20:20 otwarcie festiwalu
20:30-21:30 THE DELTA SAINTS (USA)
scena w parku Konstytucji 3 Maja

21:40-22:40 BLUES PILLS (SE)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

od 23:00 KONCERTY KLUBOWE / bilety
THE BLUES OVERDRIVE (DK), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
JJ BAND (PL), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
BACK TO THE ROOTS (FR) / BREAKMASZYNA (PL)
Na Starówce, ul. Chłodna 2
ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA (NO)
Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
THE LOST BOYS (GR), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
DRUNK LAMB (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT)
OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

09.07.2016 (sobota)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE
wstęp wolny
FULL HOUZE (GR), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
ELIANA CARGNELUTTI (IT), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
THE BUTCHERS (SK), Na Starówce, ul. Chłodna 2
ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
HIGHWAY (PL), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
EAST EARTH BAND (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
BELKIN BLUES DUO (LT/USA), OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE / wstęp wolny
13:00-14:00 MAKAR & CHILDREN OF THE CORN (PL), ul. Chłodna 2
16:00-17:00 JOHNNY B' BEAST (LV), ul. Chłodna 2
14:00-18:00 KONKURS ZESPOŁÓW BLUESOWYCH
ogłoszenie wyników konkursu, koncert laureata Grand Prix,
koncert TORTILLA (PL), plac M. Konopnickiej
15.30-17.00 KONCERT NA ŁAWECIE I PARADA MOTOCYKLI
start ul. A. Mickiewicza 1
17:00-17:30 POKAZ MOTOCYKLI – Klub Motocyklowy Black Seven
Suwałki, plac przy ul. Kościuszki 74
18:00-20:00 OPENBLUES – otwarta scena bluesowa
plac M. Konopnickiej

18:00-22:40 KONCERTY GŁÓWNE / wstęp wolny
18:00-19:00 AYNSLEY LISTER (UK), scena w parku Konstytucji 3 Maja
19:10-20:10 WILLE & THE BANDITS (UK), scena przy ratuszu
ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

20:20-21:20 OTIS TAYLOR (USA)
scena w parku Konstytucji 3 Maja

21:30-22:40 WARREN HAYNES THE ASHES & DUST (USA)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

od 23:00 KONCERTY KLUBOWE / bilety
FULL HOUZE (GR), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
ELIANA CARGNELUTTI (IT), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
THE BUTCHERS (SK), Na Starówce, ul. Chłodna 2
ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
HIGHWAY (PL), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
EAST EARTH BAND (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
BELKIN BLUES DUO (LT/USA), OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

10.07.2016 (niedziela)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE / wstęp wolny
TWO TIMER (PL), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
BUSKIN' JACK & GREE COMPANY (PL), Przystanek Rozmarino,
ul. T. Kościuszki 75
SLOW RIDE (PL), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE
/ wstęp wolny
13:00-15:00 zajęcia edukacyjno-teatralne dla dzieci i młodzieży,
start przy Muzeum im. Marii Konopnickiej
finał na placu Marii Konopnickiej
17:00-20:00 LATVIAN BLUES BAND (LV)
WOLF MAIL BAND (CAN/PL), plac Marii Konopnickiej

prowadzenie koncertów głównych:
JAN CHOJNACKI – dziennikarz, Program 3 Polskiego Radia
ANDRZEJ JERZYK – Forum Okolice Bluesa, portal www.blues.com.pl
bilety na koncert otwarcia: bilety.soksuwalki.eu
bilety na koncerty klubowe: bilety.soksuwalki.eu, kasa festiwalowa

suwalkiblues.com

organizatorzy: Miasto Suwałki; SUWALSKI OŚRODEK KULTURY
współorganizatorzy: MSRS; Fundacja Suwalski Blues Festival
patronat honorowy: Ambasada Norwegii; Ambasada Grecji w Polsce; Wojewoda Podlaski Bohdan Paszkowski; Marszałek Województwa Podlaskiego Jerzy Leszczyński; Prezydent Miasta Suwałk Czesław Renkiewicz
generalny patronat medialny: TVP2; Trójka Polskie Radio; STRÖER
sponsor główny: FORTE
sponsor: WARKA; ZPK
partnerzy: IL TRANSFER; NATRIX; budimex; SABO; stobud; BALAS; Przystanek Rozmarino
patronat medialny: Gitarzysta; bluesonline.pl; wyborcza.pl Białystok; Niedziela Suwałki; Dwutygodnik Suwalski; Radio Białystok; SUWALSKING.PL; Suwałki24.pl; Bayer media; Wirota Podlasia
wspierają nas: Kosterome; Suwalszczyzna.net; MAZURY.COM; PGK Suwałki; Przemysł Bagienny
festiwale partnerskie: Bydgoski Festiwal Blues; Blue-Con Blues

dofinansowano ze środków Województwa Podlaskiego

SUWAŁKI BLUES FESTIVAL

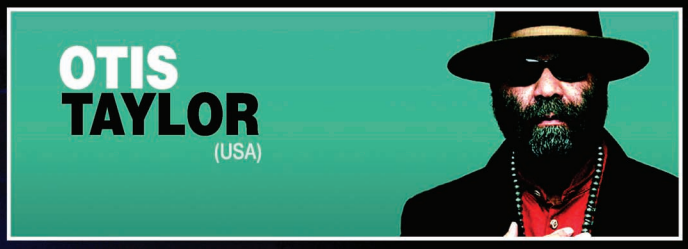
SUWAŁKI BLUES FESTIVAL 2016

7-10.07

WARREN HAYNES
THE ASHES & DUST
(USA)

WAGLEWSKI
FISZ
EMADE
(PL)

THE DELTA
SAINTS
(USA)


OTIS
TAYLOR
(USA)

AYNSLEY
LISTER
(UK)

WILLE &
THE BANDITS
(UK)

BLUES
PILLS
(SE)

RON SAYER JR &
CHARLOTTE
JOYCE
(UK)

PAUL JONES & DAVE KELLY (UK) STANLEY BRECKENRIDGE (USA) & JAZZ BAND BALL ORCHESTRA (PL)
WOLF MAIL BAND (CAN/PL) ELIANA CARGNELUTTI (IT) THE BLUES OVERDRIVE (DK) PIOTR NALEPA BREAKOUT TOUR (PL)
LATVIAN BLUES BAND (LV) BACK TO THE ROOTS (FR) KEEGAN McINROE (USA) & THE ROAD BAND (LT)

JJ BAND (PL) TORTILLA (PL) HIGHWAY (PL) ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA (NO) JOHNNY B' BEAST (LV) FULL HOUZE (GR)
KRAKÓW STREET BAND (PL) PIERLUIGI PETRICCA (IT) THE BUTCHERS (SK) THE LOST BOYS (GR) BUSKIN' JACK & GREEN COMPANY (PL)

ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE) JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT) BREAKMASZYNA (PL) NADMIAR (PL) DRUNK LAMB (PL) SLOW RIDE (PL) BELKIN BLUES DUO (LT/USA)
TWO TIMER (PL) MAKAR & CHILDREN OF THE CORN (PL) ACOUSTIC BOOGIE (PL/UK) EAST EARTH BAND (PL) ANDY ABRO BAND (LT)
BANG ON BLUES (PL) SUWALSKA ORKIESTRA KAMERALNA (PL) SUWAŁKI GOSPEL CHOIR (PL)

Fot. Maciej Gładyński Juraha

suwalkiblues.com

organizatorzy: Miasto Suwałki, SUWALSKI OŚRODEK KULTURY

współorganizatorzy: MSRS, Fundacja Suwałki Blues Festival

patronat honorowy: AMBASADA NORWEGII, AMBASADA GRECJI W POLSCE, Wojewoda Podlaski Bohdan Paszkowski, Marszałek Województwa Podlaskiego Jerzy Leszczyński, Prezydent Miasta Suwałk Czesław Renkiewicz

generalny patronat medialny: TVP2, Trójka Polskie Radio, STRÖER

sponsor główny: FORTE

sponsor: WARKA, ZPK

partnerzy: IL TRANSFER, NATRIX, Malawi, budimex, SABO, stobud, SALAG, Przystanek Rozmarino

patronat medialny: Gitarzysta, bluesonline.pl, wyborcza.pl Białystok, Niebywałe Suwałki, DwuTygodnik Suwalski, suwalki.info, Polskie Radio Białystok, SUWALKING.pl, Suwalki24.pl, Bayer media, Wrota Podlasia

wspierają nas: Kostroma, Portal Turystyczny Suwalszczyzna.net, MAZURY.COM, PGK Suwałki, Przewozy Regionalne

festiwale partnerskie: Notodden Blues Festival, Bay-Cut Blues

dofinansowano ze środków Województwa Podlaskiego

SUWAŁKI BLUES FESTIVAL 2016

7-10.07

07.07.2016 (czwartek)

15:30 odsłonięcie 8 tablicy w Alei Gwiazd Bluesa
ul. Chłodna / wstęp wolny

16:30 happening bluesowy
ANDY ABRO BAND (LT), BACK TO THE ROOTS (FR)
plac M. Konopnickiej / wstęp wolny

20:30 KONCERT OTWARCIA / bilety
JAN CHOJNACKI PRZEDSTAWIA:
BILESZY ODCIEŃ BLUESA LIVE
WAGLEWSKI FISZ EMADE (PL)
PAUL JONES & DAVE KELLY (UK)
KRAKÓW STREET BAND (PL)
Suwalska Orkiestra Kameralna, Suwałki Gospel Choir
koncert będzie transmitowany na antenie Programu 3 Polskiego Radia
Duża Scena SOK, ul. Papieża Jana Pawła II 5

23:00 STANLEY BRECKENRIDGE (USA)
& JAZZ BAND BALL ORCHESTRA (PL)
Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75 / bilety

23:00 NADMIAR (PL), BANG ON BLUES (PL) i goście
Piwiarnia, ul. Chłodna 2 / bilety

08.07.2016 (piątek)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE / wstęp wolny
THE BLUES OVERDRIVE (DK), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
JJ BAND (PL), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
BACK TO THE ROOTS (FR) / BREAKMASZYNA (PL)
Na Starówce, ul. Chłodna 2
ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA (NO)
Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
THE LOST BOYS (GR), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
DRUNK LAMB (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT)
OPEN Suwalszczyzna, ul. Noniewicza 71a

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE / wstęp wolny
13:00-14:00 ACOUSTIC BOOGIE (PL/UK), scena ul. Chłodna 2
16:00-17:00 PIERLUIGI PETRICCA (IT), scena ul. Chłodna 2
14:00-16:00 KONKURS ZESPOŁÓW BLUESOWYCH
plac M. Konopnickiej
15:30-17:30 SUWAŁKI BLUES DRIFT 2016
plac przy ul. T. Kościuszki 74
16:30-17:30 KEEGAN McINROE (USA) & THE ROAD BAND (LT)
plac M. Konopnickiej
18:00-20:00 OPENBLUES – otwarta scena bluesowa
plac M. Konopnickiej

18:00-22:40 KONCERTY GŁÓWNE / wstęp wolny
18:00-18:50 PIOTR NALEPA BREAKOUT TOUR (PL)
scena w parku Konstytucji 3 Maja
19:00-20:00 RON SAYER JR. & CHARLOTTE JOYCE (UK)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza
20:10-20:20 otwarcie festiwalu
20:30-21:30 THE DELTA SAINTS (USA)
scena w parku Konstytucji 3 Maja

21:40-22:40 BLUES PILLS (SE)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

od 23:00 KONCERTY KLUBOWE / bilety
THE BLUES OVERDRIVE (DK), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
JJ BAND (PL), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
BACK TO THE ROOTS (FR) / BREAKMASZYNA (PL)
Na Starówce, ul. Chłodna 2
ØYSTEIN YTTERBØ & FREDRICK KAASA (NO)
Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
THE LOST BOYS (GR), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
DRUNK LAMB (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
JUTAS & BUKARTAS BLUES DUO (LT)
OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

09.07.2016 (sobota)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE
wstęp wolny
FULL HOUZE (GR), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
ELIANA CARGNELUTTI (IT), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
THE BUTCHERS (SK), Na Starówce, ul. Chłodna 2
ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
HIGHWAY (PL), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
EAST EARTH BAND (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
BELKIN BLUES DUO (LT/USA), OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE / wstęp wolny
13:00-14:00 MAKAR & CHILDREN OF THE CORN (PL), ul. Chłodna 2
16:00-17:00 JOHNNY B' BEAST (LV), ul. Chłodna 2
14:00-18:00 KONKURS ZESPOŁÓW BLUESOWYCH
ogłoszenie wyników konkursu, koncert laureata Grand Prix,
koncert TORTILLA (PL), plac M. Konopnickiej
15.30-17.00 KONCERT NA ŁAWECIE I PARADA MOTOCYKLI
start ul. A. Mickiewicza 1
17:00-17:30 POKAZ MOTOCYKLI – Klub Motocyklowy Black Seven
Suwałki, plac przy ul. Kościuszki 74
18:00-20:00 OPENBLUES – otwarta scena bluesowa
plac M. Konopnickiej

18:00-22:40 KONCERTY GŁÓWNE / wstęp wolny
18:00-19:00 AYNSLEY LISTER (UK), scena w parku Konstytucji 3 Maja
19:10-20:10 WILLE & THE BANDITS (UK), scena przy ratuszu
ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

20:20-21:20 OTIS TAYLOR (USA)
scena w parku Konstytucji 3 Maja

21:30-22:40 WARREN HAYNES THE ASHES & DUST (USA)
scena przy ratuszu, ul. T. Kościuszki/ul. A. Mickiewicza

od 23:00 KONCERTY KLUBOWE / bilety
FULL HOUZE (GR), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
ELIANA CARGNELUTTI (IT), Przystanek Rozmarino, ul. T. Kościuszki 75
THE BUTCHERS (SK), Na Starówce, ul. Chłodna 2
ANDRES ROOTS & RAUL TEREP (EE), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59
HIGHWAY (PL), Black Pub Komin, ul. E. Plater 1
EAST EARTH BAND (PL), Miejska Sieja, ul. T. Kościuszki 54
BELKIN BLUES DUO (LT/USA), OPEN Suwalszczyzna, ul. T. Noniewicza 71a

10.07.2016 (niedziela)

11:00-13:00 ŚNIADANIA BLUESOWE LIVE / wstęp wolny
TWO TIMER (PL), Piwiarnia, ul. Chłodna 2
BUSKIN' JACK & GREE COMPANY (PL), Przystanek Rozmarino,
ul. T. Kościuszki 75
SLOW RIDE (PL), Bar Polski, ul. T. Kościuszki 59

13:00-20:00 KONCERTY I IMPREZY TOWARZYSZĄCE
/ wstęp wolny
13:00-15:00 zajęcia edukacyjno-teatralne dla dzieci i młodzieży,
start przy Muzeum im. Marii Konopnickiej
finał na placu Marii Konopnickiej
17:00-20:00 LATVIAN BLUES BAND (LV)
WOLF MAIL BAND (CAN/PL), plac Marii Konopnickiej

prowadzenie koncertów głównych:
JAN CHOJNACKI – dziennikarz, Program 3 Polskiego Radia
ANDRZEJ JERZYK – Forum Okolice Bluesa, portal www.blues.com.pl
bilety na koncert otwarcia: bilety.soksuwalki.eu
bilety na koncerty klubowe: bilety.soksuwalki.eu, kasa festiwalowa

suwalkiblues.com

organizatorzy: Miasto Suwałki, SUWALSKI OŚRODEK KULTURY
współorganizatorzy: MSRS, Fundacja Suwalski Blues Festival
patronat honorowy: Ambasada Norwegii, Ambasada Grecji w Polsce, Województwo Podlaskie Bohdan Paszkowski, Marszałek Województwa Podlaskiego Jerzy Leszczyński, Prezydent Miasta Suwałk Czesław Renkiewicz
generalny patronat medialny: TVP2, Trójka Polskie Radio, STRÖER
sponsor główny: FORTE
sponsor: WARKA, ZPK
partnerzy: IL TRANSFER, NATRIX, budimex, SABO, stobud, SALAG, Przystań Rozmarino
patronat medialny: Gitarzysta, bluesonline.pl, wyborcza.pl Białystok, Niedziela Suwałki, Dwutygodnik Suwalski, Polskie Radio Białystok, SUWALKING.pl, Suwałki24.pl, Bayer media, Wrota Podlasia
wspierają nas: Kostrome, Suwalszczyzna.net, MAZURY.COM, PGK Suwałki
festiwale partnerskie: Bydgoski Festiwal Blues, Blue Note Blues
dofinansowano ze środków Województwa Podlaskiego

>> ODSZEDŁ SUWALSKI SKOŁUBA

ZMARŁ ZDZISŁAW WYSZKOWSKI, POSTAĆ BARWNA I ZNACZĄCA. SZCZEGÓLNIE MOCNO WPISAŁ SIĘ W KULTURALNY PEJZAŻ SUWAŁK. OTO GARSTKA WSPOMNIEŃ JEGO PRZYJACIÓŁ.

Zdzisława poznałam w 1984 roku, kiedy przyjechałam pracować w PSM I i II stopnia. Od razu zaproponował mi współpracę w Suwalskim Towarzystwie Muzycznym im. E. Młynarskiego, którego był prezesem. Trwała ona ponad 20 lat.

Był pomysłodawcą i realizatorem wielu wspaniałych projektów. Jego zasługą było powstanie w Suwałkach szkoły muzycznej II stopnia; przyczynił się do powstania pierwszej w Suwałkach orkiestry kameralnej, w której grali uczniowie i nauczyciele PSM; Jego wielką zasługą były cykle wspaniałych koncertów w ramach Suwalskiego Lata Muzycznego, Jesieni Muzycznej i sławne koncerty organowe na terenie całego byłego woj. suwalskiego, kameralne koncerty w leśniczówce Pranie; umuzykalnianie dzieci i młodzieży dzięki współpracy z Krajowym Biurem Koncertowym. To tylko drobna cześć Jego działalności. Współpraca z Nim to wspaniały okres mojego życia.

Małgorzata Piotrowska, była wiceprezes STM.

Zdzisław Wyszkowski, wtedy dyrektor Wojewódzkiego Domu Kultury, zatrudnił mnie w 1976 roku. Nie znał mnie wcześniej, ale nie wahał się powierzyć mi sporych kompetencji. Od początku ufał mi, nie wtrącał się w szczegóły, był otwarty na pomysły. Później, już jako dyrektor Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego, znacząco przyczynił się do utworzenia Suwalskiego Towarzystwa Muzycznego, Biura Wystaw Artystycznych, Suwalskiego Towarzystwa Kultury. Zainicjował współpracę z Teatrem Ziemi Łódzkiej i Krajowym Biurem Koncertowym. Pomagał w założeniu Suwalskiego Oddziału Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Razem z Januszem Kopciałem reaktywował działalność Zespołu Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna".

Po zakończeniu „urzędniczej roboty" okazał się utalentowanym chórmistrzem, obdarzonym pięknym basem. Suwalczanie pamiętają zapewne koncerty, letnie i jesienne, które realizował i wielokrotnie sam prowadził.

Aleksander Witkowski, były sekretarz zarządu Suwalskiego Towarzystwa Kultury.

Zdzisław wpisał się w nasza pamięć swoim niezwykłym, donośnym śpiewem zamkniętym w barwie basowej. Pamiętamy Go, jak – przebrany w piękny kontusz – stoi na balkonie i śpiewa swoją ulubioną arię Skołuby…

Był solistą, chórmistrzem, hojnym dyrektorem dla wszystkich działań kulturalnych, a przede wszystkim naszym kompanem na dobre i złe. Dziękujemy Ci, że byłeś z nami.

Małgorzata Wojdełko, Zespół Pieśni i Tańca **„Suwalszczyzna"**

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Fryderyka Chopina w Suwałkach.

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 778) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr VII/66/2015 z dnia 29 kwietnia 2015 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Fryderyka Chopina w Suwałkach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 06.07.2016 r. do 03.08.2016 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej w godzinach w poniedziałki od 8.00 do 16.00 w pozostałe dni od 7.30 do 15.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany miejscowego planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 25.07.2016 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 26 w godzinach od. 9.00 do 11.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjęć korespondencji Urzędu Miejskiego, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25.08.2016 r.

200/2016

>> NAGRODZONY KOMIKS

W Areszcie Śledczym w Suwałkach powstał kolejny komiks historyczny pt. „Śladami Rysia – Historia Mariana Piekarskiego". Twórcami komiksu są wychowawca do spraw k-o por. **Sławomir Rafalski** i skazany odbywający karę w tutejszej jednostce. 4 czerwca w Centrum Edukacyjnym IPN im. Janusza Kurtyki w Warszawie, w czasie VI Festiwalu Komiksów i Gier Historycznych, miało miejsce uroczyste rozdanie nagród – komiks otrzymał wyróżnienie. Pierwszy egzemplarz komiksu został przekazany przez Dyrekcję AŚ siostrze Mariana Piekarskiego – Pani **Irenie Pietkiewicz**. Warto przypomnieć, że w 2015 roku areszt otrzymał od IPN specjalne wyróżnienie za komiks pt. „Zabrane życia 1945 – Obława Augustowska" oraz zdobył I miejsce w ogólnopolskim konkursie na komiks więzienny WALHALLA 2015.

WARTO STUDIOWAĆ W SUWAŁKACH

Czy po maturze warto zostać i studiować w PWSZ? Taki wybór, jak podkreśla dr n. med. **Jarosław Kuczyński,** prorektor ds promocji i rozwoju Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach, ma swoje zalety. Oznacza niższe koszty studiowania. Przede wszystkim jednak daje możliwość zdobycia wykształcenia na kierunkach, których ukończenie zwiększa szanse młodego człowieka na rynku pracy.

W czerwcu rozpoczyna się rekrutacja na rok akademicki 2016/2017 i maturzyści stają przed odwiecznym dylematem: jaką uczelnię wybrać. Wybór nie jest prosty, ale na ogół decydują względy ekonomiczne. Dzisiaj młodzi nie kierują się łatwością studiowania na danym kierunku. Kolekcjonowanie dyplomów ukończenia studiów również nie jest w modzie. – Zamiast studiować przez 5 lat na kierunkach typowo humanistycznych (np. w zakresie zarządzania, socjologii czy politologii), zastanówmy się nad wyborem studiów I stopnia licencjackich lub inżynierskich w uczelni zawodowej. Takie studia proponuje PWSZ w Suwałkach – zachęca dr Jarosław Kuczyński.

Jak podkreśla, cykl kształcenia na studiach licencjackich 3– lub 3,5-letni jest bardziej uniwersalny niż na studiach 5-letnich. – Znacznie lepiej dostosujemy się do potrzeb rynku pracy, jeśli ukończymy najpierw studia inżynierskie lub licencjackie – sądzi prorektor. Po uzyskaniu dyplomu można wcześniej rozpocząć karierę zawodową i nabywać doświadczenia, przy tym rośnie nam staż pracy i wynagrodzenie. Natomiast już w trakcie pracy można ukończyć studia uzupełniające w systemie zaocznym.

– Uważa się, że dla młodego człowieka jest to najlepsza forma studiowania. Poza tym upowszechnianie wiedzy teoretycznej w uniwersytetach nie daje nam umiejętności praktycznych potrzebnych na rynku pracy – zauważa prorektor. PWSZ-ety realizują profile praktyczne, połowa zajęć to ćwiczenia, laboratoria, zajęcia praktyczne i praktyki zawodowe.

Jego zdaniem znacznie lepiej skorzystać z oferty PWSZ, która jest uczelnią państwową, spełniającą standardy kształcenia i wymagania Polskiej Komisji Akredytacyjnej. – PWSZ w Suwałkach ma pozytywną ocenę na większości kierunków, a w rankingu najlepszych uczelni wg pisma „Perspektywy" zajmuje od lat czołowe miejsca – podkreśla Jarosław Kuczyński.

Wśród zalet uczelni wymienia krótki cykl nauczania, bardzo dobre warunki lokalowe i dobrą kadrę dydaktyczną. – Jeśli nie trafiliśmy z wyborem kierunku, można zmienić kierunek i studiować drugi, bardziej potrzebny na rynku pracy – argumentuje prorektor. Dodatkowo, absolwenci wszystkich kierunków na suwalskiej uczelni mogą na miejscu uzyskać stopień magistra studiując ekonomię. Uczelnia z Suwałk ma nowoczesną infrastrukturę, dobrze wyposażone laboratoria, sale ćwiczeniowe oraz pracownie specjalistyczne. Kadra naukowa pochodzi z dobrych uczelni uniwersyteckich. – Lepiej jest jak student na zajęciach praktycznie uskutecznia wiedzę i ma dostęp do nowoczesnych technologii, które później jako absolwent spotyka w swoim miejscu pracy – radzi dr Jarosław Kuczyński.

Kierunki inżynierskie i medyczne, jakie proponuje uczelnia, są z pewnością przyszłościowe. Inżynierów wyposażonych w wiedzę ścisłą, z umiejętnościami technicznymi, potrzebuje i będzie potrzebować niemal każda branża. Polska się buduje. Budowane są drogi oraz obiekty państwowe i prywatne, potrzeba fachowców po budownictwie, konstruktorów i inżynierów nadzorujących budowy. Również specjaliści zajmujący się logistyką w transporcie są poszukiwani na Suwalszczyźnie. Tutaj bowiem obserwuje się przewozy międzynarodowe. Swoje miejsce pracy znajdzie również inżynier procesu produkcji, wszak w podlaskim rozwija się przemysł rolno-spożywczy – wymienia prorektor Kuczyński. W Suwałkach i okolicach potrzebni są nauczyciele w przedszkolach i filolodzy po anglistyce. Szybko również znajdują pracę w kraju i za granica pielęgniarki i ratownicy medyczni. Ze względu na starzejące się społeczeństwo zapotrzebowanie na absolwentów kierunków medycznych będzie coraz większe. Kosmetologia to nowy zawód związany z poprawą i zapewnieniem urody jak najdłużej. Coraz częściej korzystać będziemy z usług kosmetologa – wylicza dr Kuczyński. Absolwenci bezpieczeństwa to kadry dla wojska, policji, straży granicznej, miejskiej, ochrony budynków i mienia. Na terenach flanki wschodniej NATO żołnierz polski będzie miał duże znaczenie.

Nowością tegoroczną w suwalskiej uczelni jest:
uruchomienie w marcu 2016 roku PWSZ w Suwałkach **Centrum Egzaminacyjnego Języka Angielskiego „Pearson Test of English"** – podkreśla dr Kuczyński.

Wydział Humanistyczno-Ekonomiczny suwalskiej uczelni będzie posiadał uprawnienia do egzaminowania i wydawania certyfikatów, w tym międzynarodowego certyfikatu znajomości języka angielskiego „PEARSON TEST OF ENGLISH GENERAL PTE".

Egzaminy PTE General uznawane są na całym świecie przez uczelnie wyższe, pracodawców, a także krajowe władze oświatowe wielu państw jako potwierdzenie opanowania wymaganego standardu języka angielskiego.

Dodatkowo Wydział Humanistyczno-Ekonomiczny PWSZ w Suwałkach chce od 1 X 2016 r. uruchomić studia stacjonarne z filologii angielskiej w trybie popołudniowym dla osób 30+, które codziennie pracują i mogłyby uczestniczyć w zajęciach po 15:00.

To nie koniec nowości – zaznacza prorektor PWSZ. Wydział Ochrony Zdrowia złożył do Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego wniosek o nadanie uprawnień do kształcenia na kierunku licencjackim: logistyka oraz do zorganizowania studiów uzupełniających magisterskich na kierunku bezpieczeństwo wewnętrzne.

– Mniejsza uczelnia daje komfort bezpiecznego, przyjaznego studiowania a przyjaźnie nastawiona kadra zachęci do poznawania wiedzy i nabywania kwalifikacji. Nie jesteśmy przytłoczeni wielkim miastem, żyjemy według swojego spokojnego porządku dnia. Czujemy się na suwalskiej uczelni jak w domu – podsumowuje prorektor PWSZ. 195/2016

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
tel. 87 566 28 25
dwutygodnik@bpsuwalki.pl

USŁUGI

- Ocieplanie budynków, tel. 881 507 760 40/2016

POŻYCZKI

- POŻYCZKA VIRRION. RÓWNIEŻ DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW. TEL. 85 664 38 10 161/2016

Pani
Krystynie Lenkiewicz
wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci
TATY
składają Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy w Suwałkach
199/2016

DOM DZIENNEGO POBYTU

Oto suwalskie adresy miejsc, gdzie będą zbierane ankiety w sprawie Domu Dziennego Pobytu:

1) Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Oddziału Okręgowego z siedzibą w Suwałkach, ul. Kościuszki 71,

2) Biuro Stowarzyszenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku, ul. Noniewicza 10,

3) Klub Seniora, ul. Chopina 6A,

4) Suwalskie Centrum Inicjatyw Senioralnych, ul. Ciesielska 15.

Ankiety będzie można dostarczyć w dniach i godzinach pracy tych instytucji bądź pozostawić w zewnętrznych skrzynkach listowych.

ANKIETA
dotycząca Domu Dziennego Pobytu

1) Czy wiesz jak działa i jakie usługi świadczy Dom Dziennego Pobytu na rzecz osób starszych?
TAK
NIE

2) Czy uważasz, że w naszym Mieście powinien funkcjonować Dom Dziennego Pobytu dla seniorów?
TAK
NIE

3) Czy skorzysta Pani/Pan z usług Domu Dziennego Pobytu lub skorzysta starsza osoba pozostająca pod Pani/Pana opieką?
TAK
NIE

* odpowiednią odpowiedź zakreśl kółkiem

Dom Dziennego Pobytu będzie miejscem gdzie seniorzy w gronie rówieśników będą mogli zdrowo, przyjemnie i pod opieką wykfalifikowanego personelu spędzać czas. Jeżeli chcesz żyć w sposób czynny i aktywny oraz pomóc sobie i innym zostań uczestnikiem DDP. Placówki dziennego pobytu generalnie mają służyć osobom, które mają trudności w samodzielnym wykonywaniu zadań życia codziennego oraz osobom, które wymagają częściowej opieki i pomocy w zaspokojeniu niezbędnych potrzeb ale nie wymagają usług świadczonych przez jednostkę całodobowej opieki. /DPS/

Dom Dziennego Pobytu zapewnia uczestnikom między innymi:
– 8-godzinny pobyt od poniedziałku do piątku
– pomoc wykfalifikowanych pracowników
– terapię zajęciową, trening umiejętności społecznych i pamięciowych
– szeroko pojętą aktywizację w tym zajęcia kulturalne, rekreacyjne i towarzyskie
– jeden lub dwa posiłki dziennie

Dom Dziennego Pobytu nie jest zatem **klubem** lecz **placówką opiekuńczą**.

Zasady rekrutacji uczestników oraz odpłatności za pobyt określi organizator D.D.P. Zapraszamy do konsultacji celem określenia zasadności utworzenia takiego Domu Dziennego Pobytu w naszym Mieście.

– wypełniający ankietę – płeć K/M – wiek…….

PEC w Suwałkach Sp. z o.o.

wydzierżawi plac przy **ul. Przytorowej 42** w Suwałkach o powierzchni 11 977 m^2 wraz z budynkiem gospodarczym, z przeznaczeniem na działalność typu: parking strzeżony, komis samochodowy itp.

Pisemne oferty na dzierżawę placu prosimy składać w sekretariacie **PEC w Suwałkach przy ul. Przemysłowej 6A do dnia 15.07.2016 r. w dni robocze od godz. 7:00 do 15.00.**

Szczegółowe informacje tel. **601 819 762 lub (87) 562 99 65**

198/2016

Z głębokim żalem żegnamy
zmarłego w dniu 20-tego czerwca 2016 r.
lekarza

KRZYSZTOFA WALICKIEGO

długoletniego Ordynatora Oddziału Intensywnej Terapii
Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach.

Wyrazy głębokiego współczucia

Rodzinie

składają koleżanki i koledzy lekarze z Delegatury Suwalskiej OJL w Białymstoku

197/2016

Opieka nad dziećmi
„Zaułek s(ł)ówek"

„ZAUŁEK S(Ł)ÓWEK" to miejsce, w którym dzieci od 3 do 5 lat spędzają czas, kiedy rodzice są poza domem. W bezpiecznym, zacisznym i spokojnym miejscu skupiamy się na wszechstronnym rozwoju młodego człowieka. Niewielka liczba dzieci pozwala nam się pochylić nad każdym z nich z osobna.

Zapewniamy dzieciom opiekę dzienną, godzinową, weekendową oraz nocną.

Oprócz klasycznej opieki oferujemy zajęcia:
- rozwijające wyobraźnię i logiczne myślenie,
- rozwijające zainteresowania (plastyczne, muzyczne, sportowe itp.)
- rozwijające umiejętności funkcjonowania w grupie,
- z zakresu terapii pedagogicznej;
- z zakresu arteterapii (bajkoterapii, muzykoterapii, pedagogiki zabawy)
- z języka angielskiego (w razie zainteresowania do wyboru również jęz. niemiecki, rosyjski, włoski lub rumuński),

W razie potrzeby zapewniamy również zajęcia z logopedą i psychologiem.

Tel. 605 406 116
Ul. 23 Października 111
16-400 Suwałki
e-mail: **zaulekslowek@interia.pl**
www.iskierkasuwalki.pl

192/2016

Prezydent Miasta Suwałk
ogłasza kolejny przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych,
stanowiących własność Miasta Suwałk:

1. oznaczona działkami nr 32123/8 i 32446/13 o łącznej powierzchni 0,0595 ha, położona w Suwałkach przy ul. Tarnobrzeskiej, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00030587/0. Nieruchomość przeznaczona jest do sprzedaży na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XLI/445/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30.10.2013 roku. Na ww. nieruchomości znajdują się sieci wodociągowe i kanalizacyjne. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępnienia wejścia na grunt w przypadku ich awarii bądź konserwacji. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca na koszt własny dokona ich przełożenia w uzgodnieniu z właścicielem sieci.

Cena wywoławcza: 73 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt trzy tysiące złotych).

Wadium: 7 300 zł (słownie: siedem tysięcy trzysta złotych).

Poprzedni przetarg przeprowadzony został w dniu 19 lutego 2016 roku i zakończył się wynikiem negatywnym.

2. oznaczona działką nr 34957 o powierzchni 0,0567 ha, położona w Suwałkach przy ul. Tarnobrzeskiej. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XLI/445/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30.10.2013 roku. Na działce zlokalizowane są sieci: kanalizacyjna i wodociągowa. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępnienia wejścia na grunt w związku z awarią bądź konserwacją. W przypadku kolidowania sieci z nową inwestycją, nabywca na koszt własny dokona ich przełożenia w uzgodnieniu z właścicielem sieci. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00030587/0.

Cena wywoławcza: 62 000 zł brutto (słownie: sześćdziesiąt dwa tysiące złotych).

Wadium: 6 200 zł (słownie: sześć tysięcy dwieście złotych).

Poprzednie przetargi przeprowadzone zostały w dniach 19 października, 14 grudnia 2015 roku, 19 lutego 2016 roku i zakończyły się wynikami negatywnymi.

3. oznaczona działką nr 32282/21 o powierzchni 0,1180 ha, położona w Suwałkach przy ul. Zamojskiej, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00030587/0. Nieruchomość przeznaczona jest do sprzedaży w drodze przetargu na cele zabudowy mieszkaniowej z usługami nieuciążliwymi. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XLI/445/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30.10.2013 roku. Na ww. nieruchomości znajdują się sieci energetyczne. Nabywca zobowiązany będzie do nieodpłatnego znoszenia tych sieci oraz nieodpłatnego udostępnienia wejścia na grunt w przypadku ich awarii bądź konserwacji.

Cena wywoławcza: 170 000 zł brutto (słownie: sto siedemdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 17 000 zł (słownie: siedemnaście tysięcy złotych).

Poprzedni przetarg przeprowadzony został w dniu 19 lutego 2016 roku i zakończył się wynikiem negatywnym.

4. oznaczona numerem 35235 o powierzchni 0,0754 ha, położona w Suwałkach przy ul. Jagiełły. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy określone są w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XXVIII/297/2012 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28.11.2012 roku. Nieruchomość posiada urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00016734/2.

Cena wywoławcza: 72 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt dwa tysiące złotych).

Wadium: 7 200 zł (słownie: siedem tysięcy dwieście złotych).

Poprzednie przetargi przeprowadzone zostały w dniach 24 sierpnia, 12 października, 14 grudnia 2015 roku, 19 lutego 2016 roku i zakończyły się wynikami negatywnymi.

Przetarg przeprowadzony zostanie na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2015.1774 ze zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U.2014.1490).

Przetarg odbędzie się w dniu 22 lipca 2016 roku o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia **19 lipca 2016 roku**. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;

– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

190/2016

Sprzedam drewno na opał, różne gatunki z dowozem.
Tel. **608-230-335**

101/2016

Prezydent Miasta Suwałk
ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność Miasta Suwałk:

1. oznaczona działkami nr 33915/37 i 33920/24 o łącznej powierzchni 0,1055 ha, położonymi w Suwałkach przy ul. Staniszewskiego, posiadającymi urządzone księgi wieczyste nr SU1S/00006299/7 i SU1S/00007957/5. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XL/440/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25.09.2013 roku. Obsługę komunikacyjną przewiduje się z projektowanej drogi lokalnej, oznaczonej na planie 3KD. Obecnie wydzielona geodezyjnie droga lokalna 3KD jest nie urządzona. Działka nie jest uzbrojona w media. Rozpoczęta została budowa sieci wodn.-kan.

Cena wywoławcza: 80 000 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt tysięcy złotych).

Wadium: 8 000 zł (słownie: osiem tysięcy złotych).

2. oznaczona działką nr nr 33920/25 o powierzchni 0,0958 ha, położona w Suwałkach przy ul. Staniszewskiego, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00007957/5. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XL/440/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25.09.2013 roku. Obsługę komunikacyjną przewiduje się z projektowanej drogi lokalnej, oznaczonej na planie 3KD. Obecnie wydzielona geodezyjnie droga lokalna 3KD jest nie urządzona. Działka nie jest uzbrojona w media. Rozpoczęta została budowa sieci wodn.-kan.

Cena wywoławcza: 75 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Wadium: 7 500 zł (słownie: siedem tysięcy pięćset złotych).

3. oznaczona działką nr 33920/26 o powierzchni 0,0957 ha, położona w Suwałkach przy ul. Staniszewskiego, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00007957/5. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XL/440/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25.09.2013 roku. Obsługę komunikacyjną przewiduje się z projektowanej drogi lokalnej, oznaczonej na planie 3KD. Obecnie wydzielona geodezyjnie droga lokalna 3KD jest nie urządzona. Działka nie jest uzbrojona w media. Rozpoczęta została budowa sieci wodn-kan.

Cena wywoławcza: 75 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Wadium: 7 600 zł (słownie: siedem tysięcy sześćset złotych).

4. oznaczona działką nr 33920/27 o powierzchni 0,0958 ha, położona w Suwałkach przy ul. Staniszewskiego, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00007957/5. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XL/440/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25.09.2013 roku. Obsługę komunikacyjną przewiduje się z projektowanej drogi lokalnej, oznaczonej na planie 3KD. Obecnie wydzielona geodezyjnie droga lokalna 3KD jest nie urządzona. Działka nie jest uzbrojona w media. Rozpoczęta została budowa sieci wodn-kan.

Cena wywoławcza: 75 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Wadium: 7 700 zł (słownie: siedem tysięcy siedemset złotych).

5. oznaczona działką nr 33920/28 o powierzchni 0,0956 ha, położona w Suwałkach przy ul. Staniszewskiego, posiadająca urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00007957/5. Nieruchomość przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej. Szczegółowe warunki zabudowy zawarte są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym Uchwałą Nr XL/440/2013 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25.09.2013 roku. Obsługę komunikacyjną przewiduje się z projektowanej drogi lokalnej, oznaczonej na planie 3KD. Obecnie wydzielona geodezyjnie droga lokalna 3KD jest nie urządzona. Działka nie jest uzbrojona w media. Rozpoczęta została budowa sieci wod-kan.

Cena wywoławcza: 75 000 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Wadium: 7 800 zł (słownie: siedem tysięcy osiemset złotych).

Przetarg zostanie przeprowadzony na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2015.1774 ze zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U.2014.1490).

Przetarg odbędzie się w dniu 18 lipca 2016 roku o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest:

– wpłacenie wadium w podanej wyżej wysokości na rachunek Urzędu Miejskiego w Suwałkach nr 76 1240 5211 1111 0000 4929 8215 Bank Pekao S.A. Oddział w Suwałkach do dnia 13 lipca 2016 roku. W tym dniu kwota wadium musi być uznana na rachunku Urzędu. Komisja przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdzi wniesienie wadium przez uczestników przetargu;

– złożenie, przed otwarciem przetargu, pisemnego oświadczenia o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia o przetargu oraz przedmiotem przetargu;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby prawnej – przedłożenie aktualnego wypisu z rejestru, właściwych pełnomocnictw sporządzonych notarialnie, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu osoby fizycznej – osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika na podstawie pełnomocnictwa sporządzonego notarialnie;

– w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego ze współmałżonków – przedłożenie pisemnej zgody drugiego małżonka na nabycie nieruchomości z podpisem notarialnie poświadczonym. Osoby pozostające w związku małżeńskim, a zamierzające nabyć nieruchomość z majątku odrębnego zobowiązane są złożyć stosowne oświadczenie. Osoby nie pozostające w związku małżeńskim zobowiązane są złożyć komisji przetargowej przed przystąpieniem do przetargu pisemne oświadczenie, iż nie pozostają w związku małżeńskim.

W przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1, pokój nr 141; telefon (87) 562-81-41.

191/2016

CHŁODNYM OKIEM

O SENSIE W UPALNY DZIEŃ

Żyjemy w kraju, w którym nikt nie wierzy w dobrą wolę, czy, ot tak po prostu, w dobre wychowanie. A skoro tak, to sprawy, które gdzie indziej regulowane są właśnie za sprawą osobistej kultury, ogłady i dobrego obyczaju u nas muszą być załatwiane inaczej. Jak? Za pomocą tysięcznych zakazów i nakazów, które muszą uregulować całe nasze życie w jego tysięcznych przejawach.

Parę przykładów, by nie popaść w tak zwane gołosłowie. Jedna z najbardziej uczęszczanych suwalskich ulic Chłodna. Na niej sklep, a na sklepie napis: „nie opierać rowerów o ścianę." No pewnie, że nie opierać, bo opierać to znaczy pobrudzić świeżutko pomalowaną ścianę, zepsuć piękne dzieło. Więc co ma zrobić ewentualny klient, który ewentualnie chciałby do owego sklepu wejść? Pewnie przytroczyć rower do jakiejś latarni. Gdyby był stojak na rowery, byłoby fajniej, ale przecież łatwiej jest powiesić tabliczkę z zakazem.

Uwielbiamy zakazy. Na każdym osiedlu można znaleźć zakazy wjazdu na osiedlowe alejki. Znaki oczywiście są widoczne, ich treść jest oczywista, ale administratorzy osiedli nie wierzą w ich moc, ustawiają więc nie tylko znaki, ale także potężne głazy, betonowe i stalowe zapory, by naprawdę żaden samochód nie mógł wjechać. Przy czym „żaden" dotyczy również straży pożarnej i pogotowia. Na moim osiedlu administrator tak się przejął koniecznością oddzielenia ścieżki rowerowej od chodnika, że rozgraniczył je przy pomocy potężnej stalowej bariery. Wszyscy czekają kiedy jakiś rowerzysta wreszcie się o tę barierę zdrowo potłucze. Sens istnienia tej konstrukcji da się wyjaśnić rachunkiem ekonomicznym; żeby taka stalowa bariera powstała, ktoś musiał wydobyć rudę żelaza, ktoś ją przerobić na stal, stal na rury, rury na barierę, ktoś musiał toto zamontować. Ktoś wreszcie musiał na tym zarobić i zarobione pieniądze tak, czy inaczej wydać, a przez to napędzić gospodarczą koniunkturę. Tu jest właśnie ekonomiczny sens, drogi czytelniku, który już zdążyłeś pomyśleć, że to jakiś bezsens.

Kiedy to piszę jest ponad plus 30. W innym miejscu Suwałk, na innym sklepie napis: „Latem sklep otwarty do 15.00 w razie upału do 12.00" I to ma sens!

STANISŁAW KULIKOWSKI

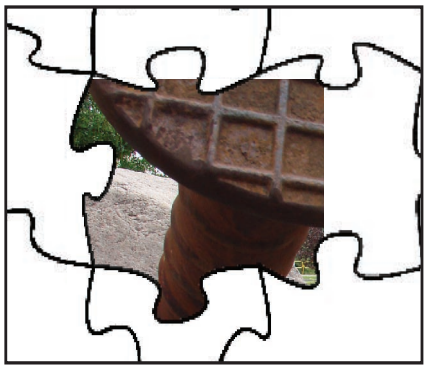
NASZA FOTOZAGADKA

Szanowni Czytelnicy, pokazujemy fragment rozpoznawalnego powszechnie budynku lub miejsca. Waszym zadaniem jest rozpoznanie tego fragmentu i prawidłowe jego określenie. Może tak się zdarzyć, że całość poszukiwanego budynku lub miejsca będzie w aktualnym wydaniu DwuTygodnika.

Tradycyjnie mamy nagrodę dla osoby, która jako pierwsza nadeśle prawidłową odpowiedź. Będzie to bilet ufundowany przez **Cinema Lumiere** Suwałki.

Na odpowiedzi czekamy do 11 lipca.

Nagrodę za rozwiązanie fotozagadki z nr „12 DTS" otrzymała: **Natalia Bełdyga** z Suwałk.



Fragment jakiego suwalskiego obiektu przedstawia zamieszczona w puzlu fotografia?

Odpowiedzi prosimy przesyłać pocztą na adres redakcji bądź na adres internetowy: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl

CINEMA LUMIERE SUWAŁKI
Centrum Handlowe Plaza Suwałki, ul. Dwernickiego 15, lok. 301
www.cinema-lumiere.pl
suwalki@cinema-lumiere.pl
Telefon – rezerwacje, kasa:
(87) 618 20 23

W KINIE

CINEMA LUMIERE SUWAŁKI

– do 30 czerwca – „Gdzie jest Dory? (animowany/przygodowy), Dzień Niepodległości: Odrodzenie (akcji/s-f), Warcraft: Początek (przygodowy/fantasy), „Przyjaźń czy kochanie?" (melodramat/komedia), „Jak urządzić orgię w małym mieście" (komedia), „Obecność 2" (horror)

– od 1 lipca – „BFG: Bardzo Fajny Gigant" (familijny/fantasy), „Tarzan: Legenda" (przygodowy), „Tini: Nowe życie Violetty" (familijny/muzyczny)

– od 8 lipca – „Iluzja 2" (akcji/thriller), „Lolo" (komedia), „Szajbus i pingwiny" (przygodowy/familijny)

przeczytaj... ...i obejrzyj

Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach zachęca do udziału w akcji „Zanim obejrzysz film, wypożycz i przeczytaj książkę". Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Filmy objęte akcją: Przyjaźń czy kochanie? od 24.06, Tarzan: Legenda oraz BFG: Bardzo Fajny Gigant od 1 lipca.

DwuTygodnik Suwalski Wydawca: Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.
Redakcja: Suwałki, ul. Emilii Plater 33A, e-mail: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl, www.dwutygodniksuwalski.pl; znajdziesz nas również na facebooku: Dwutygodnik Suwalski, tel. 87 566-28-25. Redagują: **Stanisław Kulikowski** (redaktor naczelny), **Jarosław Filipowicz** (sekretarz redakcji), **Marek Buczyński** oraz współpracownicy. Opracowanie komputerowe: **Agnieszka Bieryło**. Reklamy i ogłoszenia: **Katarzyna Myszukiewicz**.
Druk: **„Caro"**, ul. Szpitalna 43, 16-400 Suwałki. Nakład: 5.000 egzemplarzy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów oraz zmiany tytułów. Tekstów niezamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

>> KAWALERIA W SUWAŁKACH

18 i 19 czerwca dbył się XVI Piknik Kawaleryjski organizowany przez Muzeum Okręgowe w Suwałkach. Do naszego miasta zjechało kilkudziesięciu miłośników jazdy konnej i związanej z tym kawaleryjskiej tradycji. Były pokazy woltyżerki, władania szablą czy lancą a także efektowne przejazdy (w tym przez wodę) nad Zalewem Arkadia.

Ułańska prezentacja

– To nasza suwalska tradycja. Od 16 lat organizujemy suwalski piknik kawaleryjski i co roku jest to coraz większa i lepiej zorganizowana impreza – mówił **Jerzy Brzozowski**, dyrektor Muzeum Okręgowego w Suwałkach. – Jest to również największa tego typu impreza w Polsce. Co roku przyjeżdża tu naprawdę dużo miłośników polskiej kawalerii. W tym roku jest nas ponad 50.

Piknik odbył się pod patronatem Prezydenta Miasta Suwałki.

Uroczyste otwarcie pikniku. Od prawej Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk, Zdzisław Przełomiec, przewodniczący RM oraz Jerzy Brzozowski

Zmagania koni i jeźdźców przyciągały tłumy suwalczan

Na pikniku najbardziej ucierpiała kapusta

>> GRODNO GÓRĄ

Białoruski teatr Grodzieński Dzwoneczek zdobył Grand Prix w zakończonej 15 czerwca 2016 roku 15. edycji Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Wigraszek". Jurorzy przyznali na gali finałowej, że poziom tegorocznej edycji był bardzo wysoki i nie było łatwo wybrać najlepszych.

Grodzieński Dzwoneczek spektaklem „Muszka Złotobrzuszka" zdobył uznanie nie tylko doświadczonych jurorów. Teatr z Grodna został wyróżniony także przez jury dziecięce złożone z aktorów warszawskiego Teatru „Tygrysek". Z kolei jury młodzieżowemu najbardziej podobał się spektakl „Mistyczny performans – zapomniani" Teatru New Generation z litewskiego Mariampola.

W Suwalskim Ośrodku Kultury prezentowało się 8 teatrów dziecięcych i 10 młodzieżowych z Polski, Litwy, Słowacji, Białorusi, Łotwy i Ukrainy. Podczas WIGRASZKA 2016 można było obejrzeć m.in. teatry tańca, cieni, słowa i czarny teatr.

Podwójny zwycięzca teatr Grodzieński Dzwoneczek

>> NIEZWYKŁA WYSTAWA

17 czerwca odbyło się podsumowanie i otwarcie wystawy Przeglądu Twórczości Artystycznej Osób Niepełnosprawnych. Organizatorem przeglądu było Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, a prowadzony był przez Warsztat Terapii Zajęciowej. Konkurs współfinansowany był ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Na przegląd wpłynęło 280 prac z 28 placówek z trzech województw: podlaskiego, warmińsko-mazurskiego i kujawsko-pomorskiego w kategoriach: malarstwo, grafika i rysunek, tkanina i szycie, haft i koronka, rzeźba, ceramika, techniki różne.

Nagrodzeni i goście przeglądu

GABINET DERMATOLOGICZNY

Lek. BERNADETA HUS-SIENKIEWICZ
Suwałki, ul. KLONOWA 40 lok. 3U
wtorek i piątek od 15.00

ul. Noniewicza 63 lok. 3 (w bramie)
poniedziałek i czwartek od 15.00

Rejestracja telefoniczna
Tel. 606-766-788
www.dermatolog-suwalki.pl

159/2016

Piotrowi Chaleckiemu pierwszą nagrodę w kategorii grafika i rysunek wręczyła Ewa Sidorek, zastępca prezydenta

Wyróżnione prace

meble i dodatki

BLACK
RED
WHITE

1-11 lipca

spłata
po wakacjach

Suwałki, ul. Sejneńska 59; tel. 731 200 310; suwalki@dk-brw.pl

201/2016

Oferta promocyjna „RABAT 10% na meble i dodatki" obowiązuje od 1.07 do 11.07.2016 r. albo do wyczerpania zapasów. Oferta dotyczy wybranego asortymentu. Rabat 10% nie dotyczy mebli dostępnych w ofercie promocji „24 rat 0%" oraz mebli dostępnych w promocji „Promocja z kredytem". Promocja nie łączy się z innymi promocyjnymi wyprzedażami i wyjątkiem promocji „20 rat 0%, spłata po wakacjach". Promocja „20 rat 0%, spłata po wakacjach" trwa od 1.07 do 11.07.2016 r. RRSO kredytu bez ubezpieczenia wynosi 0%. Umowa o kredyt konsumencki zawierana jest między kredytobiorcą a kredytodawcą tj. Bankiem, który obsługuje sprzedaż ratalną w salonie meblowym. Przyznanie kredytu nastąpuje wmiesiącuwrześniu2016 r.Niniejszainformacjaniestanowiofertywrozumieniukodeksucywilnegoimacharakterwyłącznie informacyjny. Oferty obowiązują w wybranych salonach. Szczegółowe regulaminy promocji dostępne są w salonach Black Red White.

ELTECHBIUR

NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY
PROFESJONALNY SERWIS

ATRAKCYJNE CENY

SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9 WWW.ELTECHBIUR.PL

110/2016